

sperah tudu mundu logu beng prendeh nus sa linggu bunitu

teng bong ta sai tumbang

Androidi 10-0 Kletura

Klai logu pasah...

JA BAI  
TA BAI  
LOGU BA  
NENANG BAI  
NADI BAI  
NANG BAI

mamenus!

labah omi labalaba??

strela-strela

mbes  
ngka anumbes  
ngka mambes  
ngka membes  
kadabes



lord strippador  
olah tudu

strela

olah chuma buzin

lunga

ja <> nenang  
logu <> nadi  
podih <> impodih  
mistih <> numistih

bai toilet?  
ngka, bai kakus!!



kuachi + chengsi + conjugation di Portugis

bos sa mai sa...

conjugation di Kristang

jin	eu	passo
	tu	pudeste
	ele	mas
kumih	nos	memos
bebeh	ugs	pudestes
drumih	eles	puderam

LOL  
oh dekas...

yo	podih
bos	podih
eli	podih
nus	podih
balatu	podih
alatu	podih

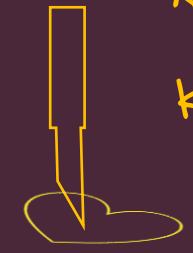
ki keng kantu  
kantora  
kiora  
kifoi  
klai  
kantu ora  
kantu bes  
kal

2.5 anu di lisang...



- 1A 19-03-16
- 1B 12-11-16
- 2A 29-00-17
- 2B 14-09-17
- 3A 04-04-18
- 3B 08-03-18
- 4A 12-07-18

FAKA



adrienne kung agnes  
kung alison kung andre  
kung ben kung bence  
kung brenda kung cass  
kung deb kung deb (mambes)  
kung frances kung fuchun  
kung naughty g kung isaac  
kung ~~mama~~ kung peter  
kung grandma kung grandpa <3  
kung jo yji kung kenneth  
kung kevin kung liz  
kung nat kung pat  
kung soon fen  
kung teddy  
kung yasmin  
kung yvonne

KAMBRADU

ngka kereh -> nggereh -> nggeh

trapah  
ngka tapah  
ngka tepoh  
ngka tepoh

ja chegah!!

sempri nteh doi  
sempri teng klas

\*\*\*kunyadu = nephew? grandson? father-in-law???



Theresa falah DRETU

pertu  
ngka petu  
ngka pretu

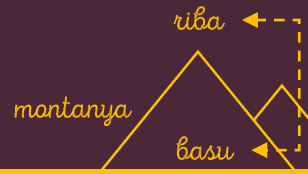
5 = 辛苦??



Kiora & Kantora!!



partih na party



ja susudeh nqua tempu

kung brugatz  
kung fuad  
kung key  
kung bernard

lisang-lisang fing!!

LISANG 3

tudu pun podih

KABAH

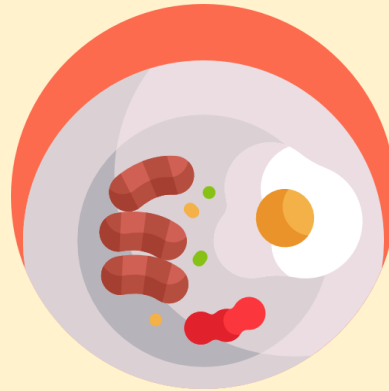
Completive Aspect

Na Inggres, nus sibrih **past perfect tense / pluperfect tense** kung palabra "had" pra papiah di aksang ja kabah antis otru aksang na pasadu.

When Andre joined Kodrah Kristang,  
Kevin had already started classes at the EA.

When Luís moved to Bukit Panjang,  
Grandma and Grandpa had been living there for some time.

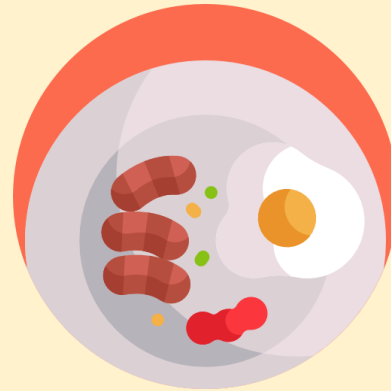
Yo 11am ja kodrah, kereh kumih.  
Nang asih, café 10am ja pichah.



# KABAH

kabah = completive aspect

Yo 11am ja kodrah, kereh kumih.  
Nang asih, café 10am ja pichah.



Yo 11am ja kodrah, mas café 10am ja kabah pichah.

Yo 11am ja kodrah, kereh andah kung yo sa viziansa.  
Nang asih, viziansa 10am ja bai andah.



**kabah** = completive aspect

# KABAH

Yo 11am ja kodrah, kereh andah kung yo sa viziansa.  
Nang asih, viziansa 10am ja bai andah.



Kiora yo ja kodrah, yo sa viziansa 10am ja kabah bai andah.

# Ambiguity:

"When I woke up, my neighbor had already gone walking at 10."  
( = had finished the action of starting to walk)

"When I woke up, my neighbor had already finished walking at 10."  
(= had finished the entire action of walking)



Kiora yo ja kodrah, yo sa viziansa 10am ja kabah bai andah.



## No ambiguity if there is only one clause:

My neighbor had finished walking at 10am."

( = had finished the action of walking)

Just like in English, you need a second clause as a reference point if you want to use the past perfect tense.



Yo sa viziansa 10am ja kabah bai andah.



# 1 PALABRA NUBU

kabah



4B3